



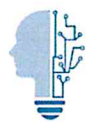
seminari/convegni

**TRENTO**  
6 DICEMBRE  
**2019**

9.00 - 17.30

Palazzo provincia  
sala Belli e  
sala Wolf

piazza Dante 15  
Trento

TRENTINO SALUTE  
4.0Federazione  
Anziani e  
PensionatiPROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Agenzia per la famiglia, la natalità e le politiche giovaniliUNIVERSITÀ  
DI TRENTO

Con il patrocinio:

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI  
Dipartimento per le politiche della famiglia

# INTEGRAZIONE NEI SERVIZI DOMICILIARI AGLI ANZIANI: QUALE SUPPORTO ALLA SOLIDARIETÀ DELLE FAMIGLIE

A cura di Fap Acli Trento - Federazione Anziani Pensionati

In Italia la possibilità di invecchiare in casa propria in situazioni di fragilità o non autosufficienza è ancora per lo più delegata alla famiglia. Questa, con le proprie risorse umane ed economiche, compensa la carenza di un'offerta pubblica che fornisce un supporto marginale e totalmente sbilanciato su erogazioni monetarie. Il modello di solidarietà familiare regge ancora la maggior parte del carico di cura legato alla non autosufficienza: E' necessario ampliare ed innovare l'attuale sistema affinché generi effettivamente valore aggiunto per l'anziano, per la sua famiglia e per la società.

## INTEGRATION IN SERVICES DOMICILIARIES FOR THE ELDERLY: WHICH SUPPORT FOR SOLIDARITY OF FAMILIES

In Italy the possibility of growing old at home in situations of fragility or non self-sufficiency is still mostly delegated to the family. This, with its human and economic resources, compensates for the lack of a public offer that provides marginal and totally unbalanced support for monetary payments. The model of family solidarity still holds the majority of the care burden linked to non self-sufficiency: It is necessary to expand and innovate the current system so that it actually generates added value for the elderly, for his family and for society.

ENG

## AUSBAU DES HÄUSLICHEN PFLEGEDIENSTES FÜR ÄLTERE MENSCHEN: WELCHE UNTERSTÜTZUNG FÜR DIE FAMILIÄRE SOLIDARITÄT

Die Betreuung gebrechlicher und pflegebedürftiger älterer Menschen im eigenen Zuhause ist in Italien noch weitgehend der Familie überlassen. Diese gleicht durch ihre menschlichen und wirtschaftlichen Ressourcen den Mangel an öffentlichen Dienstleistungen aus, die eine marginale und völlig unangemessene Unterstützung bzw. Förderung vorsehen. Im Pflegefall ist auch heute noch das Modell der familiären Solidarität ausschlaggebend, da der Großteil der Pflegeleistungen von Familienangehörigen erbracht wird: Es ist erforderlich, das derzeitige System auszubauen und zu erneuern, um einen konkreten Mehrwert für ältere Menschen, ihre Familien und die Gesellschaft zu schaffen.

DEU

[www.festivaldellafamiglia.eu](http://www.festivaldellafamiglia.eu)



## PROGRAMMA

- 9.00 | APERTURA DEI LAVORI  
**Sara Depedri**  
*Euricse - Università degli Studi di Trento*
- 10.15 | INTERVENTI DI COMMENTO  
**Pirous Fateh-Moghadam**  
*Osservatorio per la salute, Dipartimento salute e politiche sociali  
- Provincia autonoma di Trento*  
**Renzo Dori**  
*Presidente della consulta provinciale per la salute Trento  
Presidente Associazione Alzheimer Trento*  
**Michele Odorizzi**  
*Presidente Cooperativa Kaleidoscopio*  
**Claudio Mazzurana**  
*Associazione Acli anziani Con.s.a.t. Consulenze servizi anziani  
trentini*  
**Maria Antonia Pedrotti**  
*Membro segreteria FAP Acli e Consigliere UPIPA*  
**Bruna Bagozzi**  
*Medico geriatra membro del Comitato provinciale FAP Acli  
Trento*  
**Federica Sartori**  
*Servizio politiche sociali - Provincia Autonoma di Trento*  
**Mariachiara Franzoia**  
*Assessore per le politiche sociali, familiari ed abitative e per i  
giovani, Comune di Trento*
- 12.00 | CONCLUSIONI  
**Carlo Borzaga**  
*Presidente EURICSE Trento e Docente, Dipartimento di  
Sociologia e Ricerca Sociale - Università degli Studi di Trento*
- EVENTO CONCLUSIVO FAP ACLI " DUE PASSI IN SALUTE  
CON LE ACLI" - Iniziative per la prevenzione della salute  
anziani 4<sup>a</sup> edizione frutto della collaborazione con Trentino  
Salute 4.0**
- 14.30 | SALUTI DI APERTURA  
**Claudio Barbacovi**  
*Segretario FAP ACLI*
- 15.00 | RELAZIONE ATTIVITÀ 2019
- 15.30 | PRESENTAZIONI DEI RISULTATI DEL PROGETTO  
realizzato in collaborazione con TrentinoSalute 4.0 "Due passi in  
salute con le Acli" a seguire premiazione dei partecipanti
- 16.15 | INTERVENTI AUTORITÀ
- 16.30 | PRESENTAZIONE PROGRAMMA ATTIVITÀ 2020 E  
CAMPAGNA PREVENZIONE
- 17.30 | Castagnata conviviale

A seguire lo spettacolo teatrale "CIRC SAMOVAR"

**SEMINARIO FAP ACLI venerdì 6 DIC. 2019**  
**relatori, temi e tempi vari interventi**

- 1) **SARA DEPEDRI** ore 9,20 – 10,00  
Presentazione ricerca EURISCE  
*Integrazione nei servizi domiciliari agli anziani: soluzioni innovative*
  
  - 2) **PIROUS FATEH-MOGHADAM** ore 10,00 – 10,10  
Osservatorio per la salute  
PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO  
Dipartimento salute e politiche sociali  
*Come intervenire sulle fragilità agendo in termini di prevenzione – azioni del pubblico privato  
l'esperienza FAP ACLI - Trentino Salute 4.0*
  
  - 3) **DORI RENZO** ore 10,10 – 10,20  
Presidente Consulta provinciale per la salute Trento  
Presidente Assoc. Alzheimer Trento  
*Invecchiare nel proprio ambiente di vita proposte per il sostegno alla domiciliarità*
  
  - 4) **MAZZURANA CLAUDIO** ore 10,20 – 10,30  
Associazione Acli anziani C.on.s.at.  
Consulenze servizi anziani trentini  
*L'impegno delle Acli nei servizi agli anziani e alle famiglie, le esperienze del passato proiettate nel futuro*
  
  - 5) **PEDROTTI MARIA ANTONIA** ore 10.30 – 10,40  
Membro segreteria Fap Acli  
Consigliere UPIPA  
*Le difficoltà quotidiane dei care-giver, quali importanti strumenti si possono mettere a loro disposizione e alle famiglie*  

**Coffee break** ore 10.40 – 10,11
  
  - 6) **BAGOZZI BRUNA** ore 11,00 – 11,10  
Medico geriatra  
Membro del Comitato Provinciale FAP Acli trento  
*Le criticità delle cure a domicilio ed i rischi dell'ospedalizzazione, le risposte con nuove figure professionali e tecnologie*
  
  - 7) **ODORIZZI MICHELE** ore 11,10 – 11,20  
Presidente Coop. Kaleidoscopio  
*Strutture di funzione multipla quali importanti risorse per il pubblico e le famiglie.*
  
  - 8) **SARTORI FEDERICA** ore 11,20 – 11,30  
Servizio politiche sociali  
Provincia Autonoma di Trento  
*La Provincia Autonoma di Trento e la domiciliarità, azioni in corso e strategie future*
  
  - 9) **FRANZOIA MARIA CHIARA** ore 11,30 – 11,40  
Vicesindaco e Assessore  
alle politiche sociali del Comune di Trento  
*Il Comune di Trento e "la scommessa" Spazio Argento*
- NB. Interventi di circa 10 minuti**